

**Zeitschrift:** Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

**Herausgeber:** Le messager suisse de France

**Band:** 17 (1971)

**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Domaine français des Trois Collines.

Editions du Milieu du Monde et L.U.F.

Aperçu presque complet de l'histoire de la défense des lettres françaises par l'édition suisse et commentaires sur les aventures des imprimeurs avec considérations sur les soucis et les exigences du métier d'éditeur, en des temps difficiles.

### Un cours suisse de pilotage près de Marseille

(A.T.S.) La section vaudoise de l'automobile-club de Suisse a organisé les 27 et 28 mars sur le fameux circuit du Castellet, près de Marseille, son traditionnel cours de pilotage.

A l'heure où l'on parle beaucoup de sécurité routière et de la nécessité pour de nombreux usagers de perfectionner leur conduite automobile, cette manifestation répond à un besoin. Il y a eu deux groupes bien distincts, celui des pilotes de compétition ayant un programme totalement différent de celui des « gentlemen drivers ». La section vaudoise de l'A.C.S. a en effet décidé d'admettre les non-licenciés, tous ceux qui désirent progresser, mieux connaître les possibilités de leur voiture et faire en toute sécurité les expériences indispensables à la conduite sur la route.

### Massif vosgien

Le Club Vosgien, membre du Comité national français des sentiers de grande randonnée, adhère à l'Union européenne de tourisme pédestre, dont fait aussi partie l'Association suisse de tourisme pédestre.

Vu le développement des randonnées pédestres au sein de la nature, ceux qui s'y intéressent sont priés de s'annoncer à M. Jean-Pierre Sigwalt, président du Club Vosgien, 12, rue Alfred-Laurant, 92-Boulogne-s-Seine. - C.C.P. : 17 415 06 Paris.

## sommaire

L'ordre de la Channe du Valais tient son premier chapitre à Paris	1
Activité de nos sociétés suisses de France	5
Affaires fédérales	9
Revue de presse	17
Nouvelles du Secrétariat des Suisses de l'étranger	22
Les Arts	23

Abonnez-vous en remplissant (en lettres majuscules) le bulletin ci-après au « Messager suisse de France », 17 bis quai Voltaire, Paris 7<sup>e</sup>.

Nom : .....

Prénom : .....

Ville : .....

Rue : .....

Paiement au nom du « Messager suisse de France » par chèque bancaire à la Rédaction ou par CCP 12.273.27, 10, rue des Messageries.

Abonnement annuel : 15 F.

Abonnement de soutien : à partir de 20 F.

Huiles

et Graisses

### “MOTUL”

Automobiles  
et Industrielles

119, boulevard Félix-Faure  
93 - AUBERVILLIERS

Tél. 352-29-29

ENTREPRISE GENERALE  
DE PEINTURE

### FRANCIS MONA

39, avenue de Seine  
92 - Rueil-Malmaison

Tél. 967-70-13

2 bis, rue de l'Oasis  
92 - Puteaux

Tél. (LON) 506-13-37

### Le Français

3, avenue de l'Opéra

Tél. OPE. 88-20

Comme par le passé,  
vous y dégusterez  
la bonne fondue suisse  
et les délicieuses croûtes  
au fromage

### Gil CARTIER

PARFUMS - CADEAUX  
Remise importante pour tous  
les compatriotes

Nos spécialités :

Tous les parfums de grandes marques, produits de beauté, foulards et cravates haute couture, parapluies, bijouterie fantaisie et articles de cadeaux divers.

36, avenue de l'Opéra

Tél. 073-40-65